

المستندات المطلوبة

1- تقديم نسخة من الملف القانوني في ظرف مغلق مشتمل على الوثائق الآتية:

الشركات المحلية:

- نسخة أصلية سارية المفعول من المستندات التالية
- محضر الاجتماع التأسيسي للشركة.
- النظام الأساسي للشركة – تطابق نوع النشاط مع طبيعة المشروع المراد تنفيذه.
- العقد التأسيسي للشركة
- رخصة مزاولة النشاط – سارية المفعول.
- مستخرج رسمي حديث من السجل التجاري.
- شهادة إثبات القيد بالغرفة التجارية – سارية المفعول.

الشركات المشتركة أو الاتفاقية (التضامن)

الشركات المشتركة:

تقديم الوثائق التي تؤيد تأسيس شركة مشتركة حسب التشريعات النافذة في ليبيا سواء كانت بين كيانين أو أكثر ((محلي وأجنبي) أو (محلي ومحلي) بالإضافة الى المستندات والمتطلبات القانونية الأخرى والتي تم ذكرها بالفقرة الخاصة بالشركات المحلية.

الاتفاقية (التضامن) تتضمن الشروط التالية:

- ان يكون الاتفاق مصدق عليه من السلطات المحلية المختصة أو تلك التي بدولة المقر إذا كان الطرف الآخر في اتفاقية المشاركة أجنبي ومعتمدة من السفارة الليبية بدولة المقر.
- أن تتضمن التزام المتضامنين مجتمعين أو منفردين بتنفيذ كافة الأعمال والخدمات المطلوبة.
- أن توضح الاتفاقية الممثل القانوني لأطراف التضامن.
- لا يجوز لأحد المتضامنين التقدم بعرض منفرد أو متضامن مع متنافس آخر للمشاركة في العطاء.
- تعتبر مرحلة التأهيل المسبق المرحلة الوحيدة المسموح بها التضامن هذا ويمنع على الشركات المؤهلة الدخول في تضامن مع بعضها أو مع غيرها بعد هذه المرحلة أو خلال المرحلة الثانية (مرحلة العطاءات).

الشركات الأجنبية

تنطبق عليها كل الشروط والمتطلبات الخاصة بالشركات المحلية المذكورة أعلاه بالإضافة الى اذن من وزارة الاقتصاد بفتح فرع للشركة الأجنبية داخل ليبيا على ان يكون ساري المفعول

2- تقديم نسخة من الملف المالي داخل ظرف مغلق مشتمل على الوثائق الآتية:

- شهادة إثبات السداد الضريبي.
- المركز المالي للشركة (3 سنوات الأخيرة) تشمل الميزانية العمومية والحسابات الختامية لكل سنة، الربح والخسارة والمصاريف الأخرى معتمدة من قبل مراجع مالي خارجي.

لجنة العطاءات

شركة السريـر للعمليات النفطية ب. ف. الفرع الليبي

المركز التجاري كورنثيا، طرابلس،

ص.ب: 469 ، 905 ، 91050

هاتف: 021 3350140-7 داخلي 11316

مبرق Wintlib 20103

بريد إلكتروني: SOO.Tenders-Committee@sarir-oil.com

www.sarir-oil.com

Required Documents

Submission a copy of the legal file inside Envelope containing the following documents:

Local Companies:

Original valid copy of the following documents:

- a. Minutes of the company's founding meeting.
- b. Company `s articles of association – the type of activity corresponds to the nature of project to be executed.
- c. The articles of association of the company.
- d. A valid license for practicing activity.
- e. A recent official extract from the commercial register.
- f. A certificate of proof of registration in the chamber of commerce.
- g. Valid Certificate of proof of tax payment.

Joint Companies or Agreement (Solidarity)

Joint Companies

Submission of documents that support the establishment of a joint company according to the legislation in force in Libya, whether it is between two or more entities (local and foreign) or (local and local), in addition to the documents and other legal requirements that were mentioned in the paragraph on local companies.

Participation Agreement

IF the company previously joint or merged into a "coalition" providing that:

- 1- Certified by the competent local authorities or authorizes by the country of the headquarters and approved by the Libyan embassy in the country of the headquarters, if the other party in the partnership agreement is foreigner.
- 2- It includes the commitment of the joint and severally together to implement all required works and services.
- 3- The agreement clarifies the legal representative of the parties of solidarity.

- 4- It is not permissible for one of the solidarities to submit a single offer or solidarity with another competitor to participate in the bid.
- 5- The pre-qualification stage is the only permitted stage for this solidarity. Qualified companies are prohibited from entering into solidarity with each other or with others after this stage or during the second stage (the bidding stage).

Foreign Companies

All the conditions and requirements of the above-mentioned local companies apply to it, in addition to permission from the Ministry of Economy to open a branch of the foreign company inside Libya, provided that it is valid.

Submission of a copy of the financial file inside a sealed envelope containing the following documents:

- 1- Certificate of proof of tax payment.
- 2- The company's financial position (the last 3 years) includes the balance sheet and final accounts for each year, profit and loss and other expenses approved by an external financial auditor.

Tender Committee

Sarir Oil Operations B.V. - Libya Branch

Corinthia - Tripoli, Commercial Centre, P.O. Box 91551, 91571, Tripoli, Libya

☎: +218 21 3350140, ☎: +218 21 3350138, www.sarir-oil.com

Email: SOO.Tenders-Committee@sarir-oil.com